

DGH Heidenau GmbH & Co. KG

 Müglitztalstraße 43, D-01809 Heidenau
 Tel. 0049 (0) 3529-588-0 - Fax. 0049 (0) 3529-588-269

Lieferschein

(1) Empfänger Getrag S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno(Bari)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke			(3) Nr. 00 170593 (4) Versanddatum HDe 03.09.2018		
			(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		Rechnung	
			Frei	unfrei	Waggon	Spediteur	(8) Nr.	
					Frachtgut	fremd. Fahrzeug	(9) vom	
					Express	eigen. Fahrzeug		
					Post			
(10) Ihre Zeichen	(11) Bestellung-Nr.	Datum	(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Uns. Abt.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr.	
	550003451301	29.08.2018	EXW				1733232	
(19) Versandart	frei (20) unfrei	(21) Verpackung		(22) Versandzeichen		(23) Gesamtgewicht kg		
Schweitzer Sped		Anzahl	Art			brutto		Netto
		10	TBA-501494+60x TBA501565			3534.70		2858.70
(25) Versandanschrift				(26) Abladestelle				
Workx S.r.l.s.				Via dei Gerani, 5 - 7 - 9				
				I - 70026 Modugno (BA)		100/14248		
(27) Pos	(28) Sachnummer	(29) Bezeichnung der Lieferung		(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke		
		Material						
	INT-Nr. 1090	Clutch Housing						
	2500353295			300	Stück			
	7103	GD-ALSi9Cu3						
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung / Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name								
Nr.								

224685

ACCETTAZIONE MERCE

 Quantità dichiarata: **300**

 Quantità effettiva: **300**

 Tipo imballaggio: **7724**

 Quantità imballi: **10**

 Conformità alle schede d'imballaggio: **OK**

 Data controllo: **06/09/18**

 Firma: **[Signature]**

DFUE-Warenbegleitschein			Sendungs-Nr.: 45774		03.09.18	
					Blatt Nr. 1 / 2	
Lieferant -Werk: 001		Empfänger		-Werk Kunde: 100		Ablagestelle: 14248
-Nr: 91024029				-Nummer:		Lagerort:
DGH Heidenau GmbH & Co. KG		Workx S.r.l.s.				Verbrauchsstelle:
Müglitztalstr. 43		Via dei Gerani, 5 - 7 - 9				Versandart: 01
01809 Dohna		I - 70026 Modugno (BA)				Frachtführer: Schweitzer Sped
						- Nummer: 1
Sendungsgewicht Brutto: 0003535						
LS-Nr.	Sachnummer Kunde		Menge ME		V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos.	Packmittel	-Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge -Nummer Lieferant	Konsignation
	Charge:					
	Text:					
170593	2500353295		300	ST	Clutch Housing	55000345130
03.09.18	7103					
001	Packmittel	10	TBA501494		30	
		60	TBA501565		30	
Eintreff.: 06.09.18						Ende
WE:		Warenprüfung:		Güteprüfung:		

2

5008843418



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-007668 vom 03.09.2018



18-007668

Ludwigsburg, 04.09.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Druckguss Hof GmbH & Co. KG Ferdinand-Porsche-Str.11 95028 Hof-Gattendorf		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.09.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hof-Gattendorf Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 03.09.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 170593	11 Anzahl der LM Nombre des colis 10	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.535
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		10,00 EP	3.535,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-007668 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le	
20 Druckguss Hof GmbH & Co. KG D-95028 Hof-Gattendorf Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604